

13 de octubre de 2006

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 262/06 (MDE 13/114/2006, de 29 de septiembre de 2006) Detención arbitraria / temor por la seguridad / posibles presos de conciencia

**IRÁN Ayatolá Sayed Hossein Kazemeyni Boroujerdi, clérigo chií
Al menos 418 personas más (obsérvese que se ha modificado la cantidad)**

El clérigo chií ayatolá Sayed Hossein Kazemeyni Boroujerdi fue detenido en su casa, en Teherán, el 8 de octubre, junto con un número desconocido de seguidores suyos (posiblemente unos 300). Las detenciones tuvieron lugar en el curso de enfrentamientos violentos con las fuerzas de seguridad. Se cree que los detenidos se encuentran en la prisión de Evin de Teherán.

Según informes, al menos 41 seguidores del ayatolá Sayed Hossein Kazemeyni Boroujerdi fueron detenidos en el patio de su casa durante la mañana del 28 de septiembre. Se cree que los llevaron a la Sección 209 de la prisión de Evin de Teherán, que depende del Ministerio de Información. Al día siguiente se detuvo, de acuerdo con los informes, a hasta 35 personas más, y el 2 de octubre había, al parecer, al menos 118 seguidores del ayatolá detenidos. Amnistía Internacional conoce sus nombres.

La noche del 4 al 5 de octubre, las fuerzas de seguridad asaltaron, según informes, la casa del ayatolá, pero los seguidores de éste las obligaron a retirarse. El 7 de octubre lanzaron un nuevo asalto, en el que, de acuerdo con los informes, los seguidores del ayatolá les respondieron combatiendo con ellas con espadas, palos y otros objetos. Parece que los seguidores del ayatolá capturaron a varios miembros de las fuerzas de seguridad, si bien los dejaron en libertad posteriormente, tras fotografiar sus tarjetas de identidad.

Tras las detenciones, el gobernador general adjunto de Teherán para Asuntos Políticos y Sociales dijo lo siguiente a la Agencia de Noticias de los Trabajadores de Irán: “Durante algún tiempo, varios elementos sectarios han llevado a cabo una serie de operaciones en Teherán [...] perturbando a los ciudadanos y causando problemas de tráfico a la gente [...] El miércoles por la noche, varias personas que cruzaban la carretera fueron capturadas por este grupo, que las dejó en libertad tras golpearlas [...] Desde el sábado, varios matones de Teherán y otras ciudades reclutados por el grupo se dedicaron a bloquear las calles que conducen a la zona. Luego iniciaron un ataque contra las fuerzas encargadas de hacer cumplir la ley [la policía de Irán], arrojando cócteles Molotov y utilizando más de un millar de armas blancas, como puñales, dagas y espadas. Al principio las fuerzas encargadas de hacer cumplir la ley evitaron la violencia, pero el grupo comenzó a tomar a miembros de ellas como rehenes e intentó causar estragos prendiendo fuego a neumáticos y arrojando ácido a algunas personas [...] A las fuerzas encargadas de hacer cumplir la ley no les quedó más remedio que actuar, y en muy poco tiempo detuvieron a los hombres armados, confiscaron sus armas y los entregaron a las autoridades judiciales. Descubrieron también centenares de armas blancas y varias armas de fuego y granadas”. El gobernador general adjunto dijo que no conocía el número exacto de detenidos y añadió: “Me gustaría señalar que el caballero no es ayatolá. El Sr. Boroujerdi, que lamentablemente causó lo ocurrido debido a sus acciones premeditadas, también ha sido detenido”.

El 10 de octubre apareció en el periódico *Keyhan* un artículo no atribuido a nadie y titulado “Sobre la trama de Kazemeyni-Boroujerdi. Propagar el islam con ayuda de la BBC y la CIA”, en el que se decía que lo ocurrido era parte de una trama de servicios de inteligencia occidentales, como los de USA, Israel y el Reino

Unido, para valerse de las minorías étnicas y religiosas con objeto de perjudicar a Irán, y se refería al hecho de que el ayatolá hubiera hecho llamadas de teléfono a emisoras de radio, como el servicio en farsi de Radio Free Europe (Radio Farda) y la BBC británica antes de su detención.

El 11 de octubre, en otra noticia de *Keyhan* se citaba al general de brigada de las fuerzas encargadas de hacer cumplir la ley Esmá'il Ahmadi Moghaddam diciendo que habían sido tomadas como rehenes nueve personas, se había disparado contra dos agentes y se había detenido y conducido a la prisión de Evin a más de 300 personas.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Según informes, el ayatolá Sayed Hossein Kazemeyni Boroujerdi defiende la separación de la religión de la base política del Estado. Afirma que, desde 1994, ha sido convocado reiteradamente por el Tribunal Especial para el Clero y ha estado recluso en las prisiones de Towhid y Evin. La información disponible indica que tiene problemas de corazón y riñón a causa de torturas a que fue sometido. Su padre fue un destacado clérigo que se negaba a aceptar el principio de *velayat-e faqih* ("gobierno de los jurisconsultos [islámicos] o de quienes conocen la ley islámica"), en el que está basada la República Islámica de Irán. Murió en 2002 y fue enterrado en la mezquita de Masjed-e Nour de Teherán. Según informes, el Estado ha profanado la tumba y ha tomado el control de la mezquita.

El Tribunal Especial para el Clero, que funciona al margen del marco de la Magistratura, fue establecido en 1987 por el ayatolá Jomeini para juzgar a los miembros del sistema religioso chií de Irán. Sus procedimientos no cumplen las normas internacionales sobre juicios justos, pues, entre otras cosas, los acusados sólo pueden ser defendidos por clérigos nombrados por el Tribunal, a los que no se exige titulación jurídica. En algunos casos, el acusado no ha podido encontrar a ningún clérigo de oficio dispuesto a encargarse de su defensa y ha sido juzgado sin asistencia letrada. El Tribunal puede imponer condenas como flagelación y pena de muerte

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en farsi, en inglés, en árabe, en francés o en su propio idioma:

- señalando que el ayatolá Sayed Hossein Kazemeyni Boroujerdi y al menos 418 seguidores suyos han sido detenidos, en algunos casos tras enfrentamientos violentos con las fuerzas de seguridad;
- pidiendo garantías de que los detenidos reciben protección contra la tortura y los malos tratos;
- pidiendo información sobre el motivo de la detención de todos ellos, así como sobre los cargos y los procedimientos judiciales que puedan haberse emprendido contra ellos;
- instando a que se permita de inmediato a todos los detenidos el acceso periódico a su familia y a abogados de su elección;
- pidiendo que se los deje en libertad si no están acusados de ningún delito común reconocible ni van a ser sometidos con prontitud a un juicio justo;
- recordando a las autoridades que Amnistía Internacional considerará preso de conciencia a toda persona detenida únicamente por sus creencias religiosas o su apoyo al ayatolá Sayed Hossein Kazemeyni Boroujerdi, si no ha utilizado la violencia ni propugnado su uso, y pedirá que sea puesta en libertad de inmediato y sin condiciones.

LLAMAMIENTOS A:

Líder de la República Islámica

His Excellency Ayatollah Sayed 'Ali Khamenei, The Office of the Supreme Leader

Shoahada Street, Qom, Irán

Corre-E: info@leader.ir o istiftaa@wilayah.org

Fax: +98 251 774 2228 (indiquen: "FAO the Office of His Excellency, Ayatollah al Udhma Khamenei")

Tratamiento: Your Excellency / Excelencia

Ministro de Información

Gholam Hossein Mohseni Ejeie
Ministry of Intelligence, Second Negarestan Street
Pasdaran Avenue, Tehran, Irán

Correo-E: iranprobe@iranprobe.com

Tratamiento: Your Excellency / Señor Ministro

COPIA A:

Presidente

His Excellency Mahmoud Ahmadinejad
The Presidency, Palestine Avenue, Azerbaijan Intersection, Tehran, Irán

Correo-E: dr-ahmadinejad@president.ir

Vía el sitio web: www.president.ir/email

Presidente del Parlamento

His Excellency Gholamali Haddad Adel
Majles-e Shoura-ye Eslami, Imam Khomeini Avenue, Tehran, Irán

Correo-E: hadadadel@majlis.ir

y a los representantes diplomáticos de Irán acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 24 de noviembre de 2006.